

УДК 004.388.4
ББК 77.056с.я92
К96

Easy to Learn, Difficult to Master: Pong, Atari, and the Dawn of the Video Game
by David Kushner, Koren Shadmi

Copyright © 2022 by David Kushner and Koren Shadmi
Cover design by Pete Garceau
Cover Illustration © Koren Shadmi
Cover copyright © 2022 by Hachette Book Group, Inc.

This edition published by arrangement with Bold Type Books, an imprint of Perseus Books LLC, a subsidiary of Hachette Book Group, Inc., New York, NY, USA via Igor Korzhenevskiy of Alexander Korzhenevskiy Agency (Russia).
All rights reserved.

Кушнер, Дэвид.

К96 Легко понять правила, сложно достичь мастерства. Pong, Atari и зарождение видеоигр / Дэвид Кушнер, Корен Шадми ; [перевод с английского В. В. Сечкарева]. — Москва : Эксмо, 2024. — 104 с. — (Легендарные компьютерные игры. Комиксы).

Станьте свидетелем формирования культуры Кремниевой долины и узнайте об эпическом противостоянии между изобретателем первой игровой консоли Ральфом Баером и основателем Atari — Ноланом Бушнеллом за титул «Отец видеоигр».

УДК 004.388.4
ББК 77.056с.я92

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Научно-популярное издание

ЛЕГЕНДАРНЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ ИГРЫ. КОМИКСЫ

**Кушнер Дэвид
Шадми Корен**

ЛЕГКО ПОНЯТЬ ПРАВИЛА, СЛОЖНО ДОСТИЧЬ МАСТЕРСТВА PONG, ATARI И ЗАРОЖДЕНИЕ ВИДЕОИГР

Главный редактор *Р. Фасхутдинов*
Руководитель направления *В. Обручев*
Ответственный редактор *А. Захарова*
Продюсер *М. Бочаров*
Научный редактор *П. Ручкин*
Литературный редактор *А. Войтова*
Младший редактор *П. Смирнов*
Художественный редактор *Е. Пуговкина*
Компьютерная верстка *Дж. Льюис*
Корректоры *Ю. Никитенко, Е. Сербина*

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Россия, г. Москва, ул. Зорге, д. 1, стр. 1, эт. 20, каб. 2013. Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Өндіруші: «Издательство «Эксмо» ЖШҚ
123308, Ресей, Мәскеу қаласы, Зорге көшесі, 1-үй, 1-құрылыс, 20 қабат, 2013-каб.
Тел.: 8 (495) 411-68-86. Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин : www.book24.ru
Интернет-магазин : www.book24.kz
Интернет-дуken : www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында өнімге шағымдар қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92. E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»:
www.eksmo.ru/certification

Техникалық реттеу туралы РФ заңнамасына сай басылымның сәйкестігін растау туралы мәліметтерді мына адрес бойынша алуға болады: <http://eksmo.ru/certification/>

Произведено в Российской Федерации

Ресей Федерациясында өндірілген

Сертификаттауға жатпайды

Дата изготовления / Подписано в печать 05.06.2024.

Формат 80x100^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 9,63.

Тираж экз. Заказ

БОМБОРА
ИЗДАТЕЛЬСТВО

БОМБОРА – лидер на рынке полезных и вдохновляющих книг.
Мы любим книги и создаем их, чтобы вы могли творить, открывать мир, пробовать новое, расти. Быть счастливыми. Быть на волне.

bombora.ru [bomborabooks](https://www.instagram.com/bomborabooks) [bombora](https://www.facebook.com/bombora)



eksmo.ru
Официальный интернет-магазин издательства «Эксмо»

ЛИТРЕС
Я ТАК ЧИТАЮ



Хочешь стать автором «Эксмо»?



ТЕРРИТОРИЯ
КНИЖНЫЙ МАГАЗИН
Официальная франшиза издательства «Эксмо»

ISBN 978-5-04-195039-2



9 785041 950392 >

ISBN 978-5-04-195039-2

■ **ЧИТАЙ · ГОРОД**

© Сечкарев В.В., перевод на русский язык, 2024

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2024

КОМИКС «ЛЕГКО ПОНЯТЬ ПРАВИЛА, СЛОЖНО ДОСТИЧЬ МАСТЕРСТВА» ВДОХНОВЛЕН МОЕЙ СТАТЬЕЙ «СЕКС, НАРКОТИКИ И ВИДЕОИГРЫ: НЕРАССКАЗАННАЯ ИСТОРИЯ ATARI!», КОТОРАЯ ВЫШЛА В ИЮЛЕ 2012 ГОДА В ЖУРНАЛЕ PLAYBOY. ДИАЛОГИ И СЦЕНЫ БЫЛИ ПОЧЕРПНУТЫ ИЗ МОИХ ПОДРОБНЫХ ИНТЕРВЬЮ С НОЛАНОМ БУШНЕЛОМ, РАЛЬФОМ БАЕРОМ И ИХ КОЛЕГАМИ, А ТАКЖЕ ИЗ СУДЕБНЫХ ДОКУМЕНТОВ, МЕМУАРОВ БАЕРА VIDEOGAMES: IN THE BEGINNING И ДРУГИХ ПУБЛИКАЦИЙ. НЕКОТОРЫЕ СЦЕНЫ ВЫМЫШЛЕНЫ, НЕКОТОРЫЕ ИМЕНА ИЗМЕНЕНЫ.



ДАМЫ И ГОСПОДА, ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА ГЛАВНУЮ БИТВУ ВЕКА!

СЕГОДНЯШНИЙ ВЕЧЕР ВОЙДЕТ В ИСТОРИЮ, НАРОД. ДВА ТИТАНА, ОДИН БОЙ, ПОБЕДА ДОСТАНЕТСЯ ЛИШЬ ОДНОМУ!

ДЕРЖИТЕСЬ ЗА КРЕСЛА, МЫ НАЧИНАЕМ!











